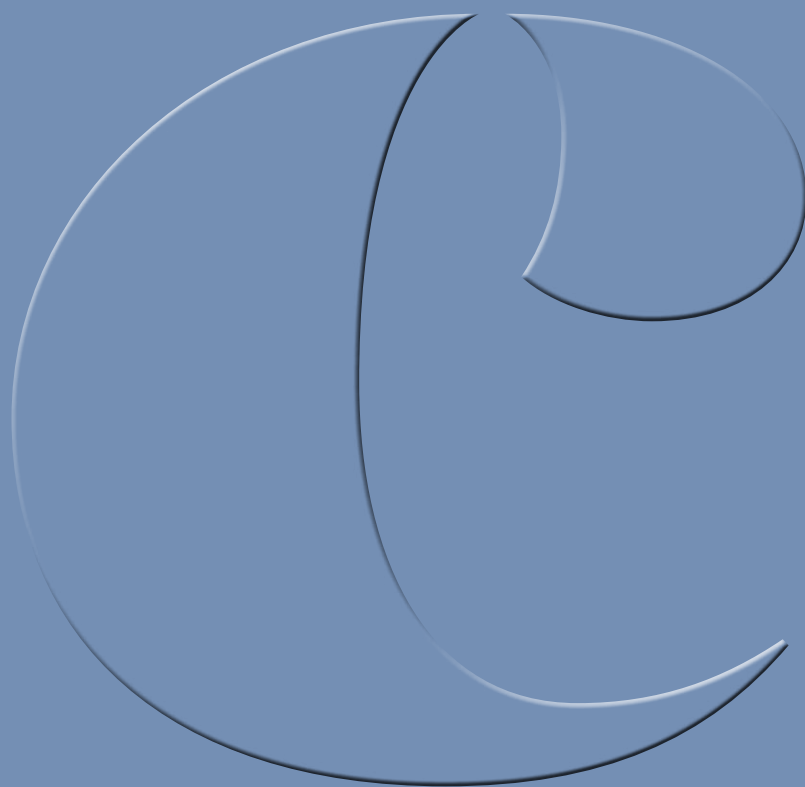


**SIRA**  
CUCINE



**elio**

**SIRA**  
CUCINE



## Una lunga storia ricomincia da qui

**La storia di un marchio è nella memoria delle persone che lo hanno vissuto nel tempo.**

Le cucine Sira sono parte dell'esperienza quotidiana di tante famiglie italiane. Da cinquant'anni testimoni di momenti, ricordi e istantanee della nostra vita. Le nuove soluzioni Sira sono la naturale evoluzione di questo percorso, dove estetica e design incontrano le diverse esigenze quotidiane.

**La tradizione che rinnova.**

[www.siracucine.com](http://www.siracucine.com)

## *A long history here begins again*

***The history of a brand is in the memory of the people who lived it over time.***

*The Sira kitchens are part of the daily experience of many Italian families. For fifty years, witnesses of moments, memories and snapshots of our lives. The new Sira solutions are the natural evolution of this path, where aesthetics and design meet your several daily needs.*

***The tradition that innovates.***

La tradizione che rinnova

Composizione

01

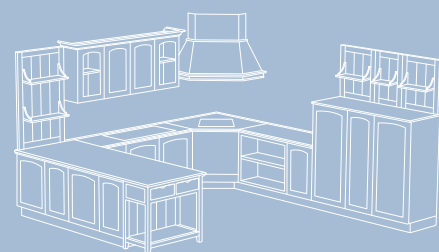


# Libera tenerezza

*Free tenderness*

La combinazione ideale e volumetrica che percorre l'ambiente in un susseguirsi di pensili, penisola e elementi attrezzati.

*The ideal and volumetric combination that goes through the environment in a series of wall-cabinets, peninsula and fitted out elements.*



pag. 6

Composizione

02



# Dimora di dolcezza

*Home of sweetness*

La composizione frontale che accoglie in una sola parete il mix perfetto per una cucina completa e di carattere.

*The front composition that captures in one wall the perfect mix for a full kitchen with personality.*



pag. 16

Composizione

03



# Desiderio di gusto

*Desire of taste*

L'angolo dedicato alla composizione di basi, pensili e superfici spaziose dallo stile raffinato.

*The corner dedicated to the composition of base units, wall cabinets and spacious surfaces refined style.*



pag. 26

Composizione

04

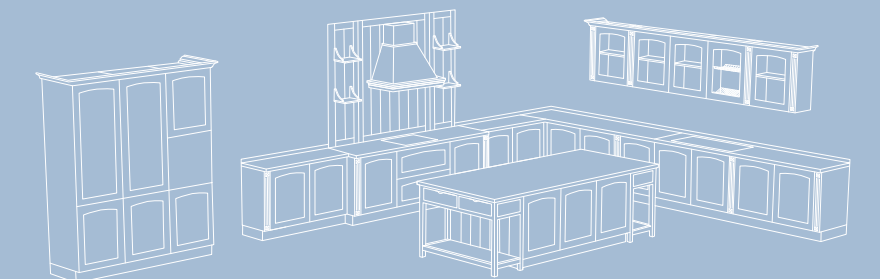


# Abbraccio romantico

*Romantic hug*

La soluzione più ampia della collezione che accoglie in un solo ambiente tutto il comfort di una cucina moderna dalle linee aggraziate.

*The widest solution of the collection that welcomes you in one place all the comfort of a modern kitchen with graceful lines.*



pag. 36

01

# Libera tenderezza

*Free tenderness*

Dettagli naturali scaldano l'ambiente, finiture ricercate organizzano lo spazio. Questa composizione di Clio è pronta per accoglierti in uno spazio unico e per regalare sensazioni di tenerezza alla tua casa. Pensata per te che ami la libertà e il romanticismo nei sogni e nella realtà.

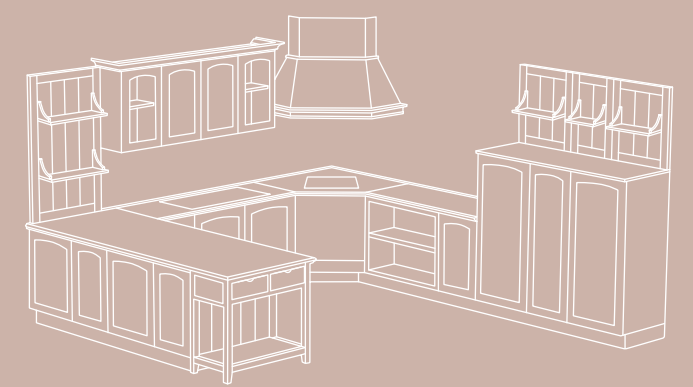
**La rivelazione perfetta della dimora dei tuoi sogni.**

*Natural details warm the environment, refined finishes organize space. This Clio composition is ready to accommodate you in a unique space and to give a sense of tenderness to your home. Designed for those who love freedom and romance in dreams and reality.*

**The perfect revelation of the home of your dreams.**

## Finiture/Finishes

- Bianco Shabby/  
Shabby White
- TOP/WORKTOP**  
Esterel Wraky bordo massello/  
Esterel Wraky solid wood edge  
h 4 cm





The kitchen features a central island with a white countertop and a white base. The island has two drawers on top and a lower shelf with two bottles of beer and a metal bowl. The island is surrounded by white cabinetry with glass-fronted upper cabinets and solid-fronted lower cabinets. A white range hood is mounted above the stove, and a white oven is built into the cabinetry. The countertop is decorated with various items, including a bowl of lemons, a vase of red flowers, and a cutting board with bread. The floor is made of reddish-brown bricks.

The dining area features a white rectangular table and two white chairs. The table is set with a large brass pitcher, a glass, and a small potted plant. The kitchen cabinets are white with a classic design, featuring glass-fronted upper cabinets and solid-fronted lower cabinets. A white range hood is mounted above the stove, and a white oven is built into the cabinetry. The countertop is decorated with various items, including a bowl of lemons, a vase of red flowers, and a cutting board with bread. The floor is made of reddish-brown bricks.



A



C

## Il ritratto di un ambiente in equilibrio con se stesso

*The portrait of a balanced environment*

Superfici orizzontali delineano gli orizzonti per la tua fantasia con spazi di appoggio, fuochi, elementi organizzati e mensole che si diramano con armonia dal centro della cucina verso le sue estensioni laterali.

*Horizontal surfaces outline the horizons of your fantasy with support spaces, fires, organized elements and shelves that harmoniously spread out from the kitchen center to its lateral extensions.*

**A** Penisola con ante, completa di elemento terminale a giorno con cassetti.  
*Peninsula with doors, complete with terminal open element with drawers.*

**B** Pannelli perlinati abbinati ai colori delle ante con mensole dai supporti sagomati.  
*Wall veneered panels combined with the color of the doors with shelves from shaped supports.*

**C** Base funzionale con dispensa a giorno.  
*Functional base unit with open pantry.*



B





Lasciati coccolare da  
uno spazio di delicatezza

*Let yourself be pampered by a delicate space*

# Dimora di dolcezza

*Home of sweetness*

Tinte tenui riempiono l'ambiente lasciando alla narrazione lineare dei tuoi spazi tutta la bellezza della loro organizzazione. Superfici verticali incorniciano l'ambiente in un abbraccio di materia, pronte ad esaltare i colorati dettagli dei tuoi utensili in cucina. Clio è per te che sei un equilibrio carico di gentilezza.

**Una carezza di dolcezza in dialogo con la tua calma interiore.**

*Tiny colors fill the environment by leaving to the linear narrative of your spaces all the beauty of their organization. Vertical surfaces frame the environment in a hug of material ready to enhance the colorful details of your kitchen tools. Clio is for you that you are a balance loaded with kindness.*

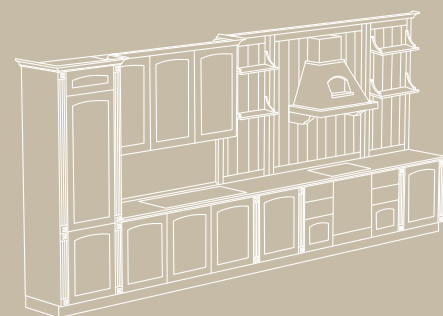
**A caress of gentleness in dialogue with your inner calm.**

## Finiture/Finishes

luta Shabby/  
Shabby luta



**TOP/WORKTOP**  
Botticino bordo massello/  
Botticino solid wood edge  
h 4 cm







A



B

## Stile classico dall'anima moderna

*Classic style with modern soul*

La giusta soluzione per dare spazio alle tue opere in cucina. Il top alterna fuochi, lavello e superfici piane. Gli elementi organizzati creano l'equilibrio tra cassettoni e ripiani spaziosi.

*The right solution to give space to your works in the kitchen. The top alternates fires, sink and flat surfaces. The organized elements create the balance between large drawers and shelves.*



C

**A** Cappa in massello con nicchia e capitelli inferiori, finitura colore anta. Ampio piano di lavoro Botticino con bordo massello finitura colore anta.  
*Solid wood hood with niche and lower capitals, door color finish. Wide Botticino worktop with solid edge, door color finish.*

**B** Pannelli perlinati e doppia mensola porta oggetti.  
*Wall veneered panels and double shelf hold objects.*

**C** Tavolo con due cassetti e sedie con finiture colore anta.  
*Table with two drawers and chairs with door color finish.*





Sentiti in equilibrio nel tuo  
ambiente organizzato

*Feel in balance in your organized environment*

# Desiderio di gusto

*Desire of taste*

Un carattere deciso si posa sulle superfici della tua cucina per rispondere al desiderio di un ambiente raffinato ed elegante. Per te che scegli la distinzione e il gusto, Clio si mostra nel suo rigore e nella praticità della sua capienza.

**Il buongusto tra le tue mura.**

*A firm character is on the surfaces of your kitchen to respond to the desire for a refined and elegant environment. For you who choose the distinction and the taste, Clio shows itself in his rigor and the practicality of his capacity.*

**Gourmet among your walls.**

*Finiture/Finishes*

Noce/  
Walnut



TOP/WORKTOP  
Ecoquarz Beige/  
Beige Ecoquarz  
h 4 cm







**A** Pratico ed elegante sottopensile con tre cassetti.  
*Practical and elegant under-floor with three drawers.*

→ A

## La misura spensierata della forma compatta

*The carefree measure of compact form*

Gli elementi a terra e i cassettoni compongono la solida base della cucina dove due grandi spazi di lavoro sono pronti ad accogliere l'estrosità e a lasciare libera la tua fantasia in cucina.

*The ground elements and the chests of drawers make up the solid base of the kitchen where two large work spaces are ready to accommodate the barefoot and leave your imagination in the kitchen.*

**B** Blocco Lavello con pensili vetro e vano a giorno con schienale perlinato.  
*Sink area with glass wall cabinets, open elements with back veneered panels.*

**C** Ampio piano di lavoro in Ecoquarz Beige con schienale abbinato.  
*Large worktop in Beige Ecoquarz with matching back.*



→ C

→ B







Vivi il piacere del tuo  
stile in cucina

*Experience the pleasure of your style in the kitchen*

# Abbraccio romantico

## Romantic hug

Il white&black più romantico della collezione Clio.  
Una linea esclusiva che si propaga in tutte le direzioni donando all'ambiente un carattere di esclusività e prestigio.  
Per te che sai sognare l'ambiente al centro della tua casa.

**Il primo spazio dolce delle tue giornate.**

*Clio's most romantic white&black collection. An exclusive line that propagates in all directions giving the environment a character of exclusivity and prestige. For you that dream an environment in the center of your home.*

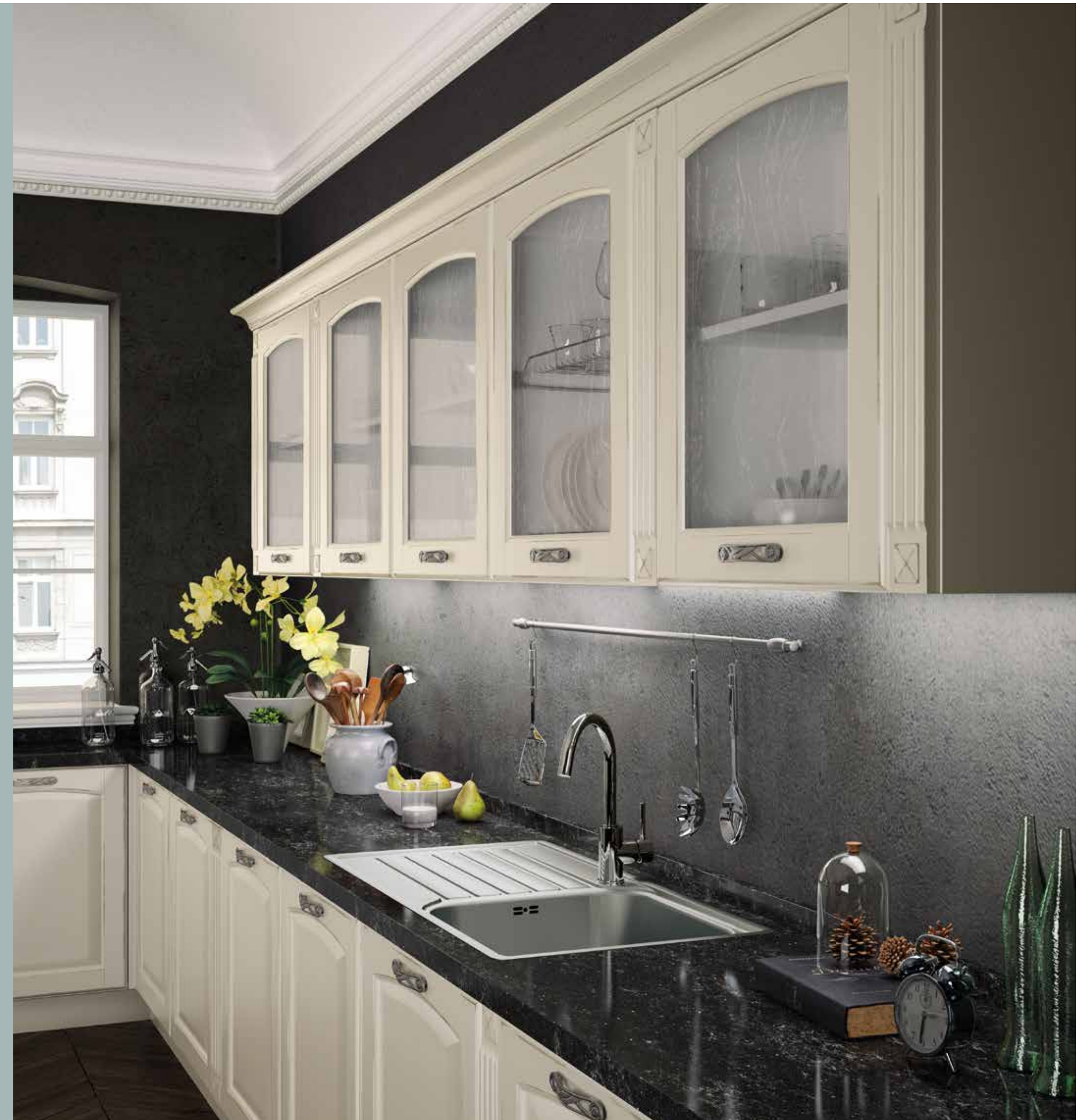
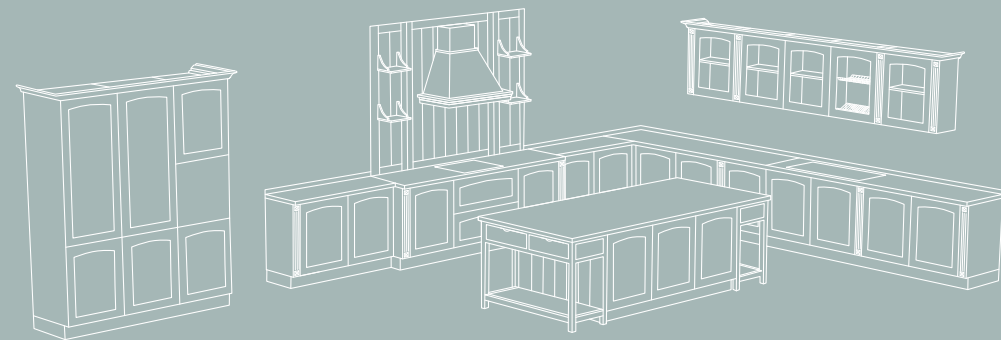
**The first sweet space of your days.**

## Finiture/Finishes

Perla Shabby/  
Shabby Pearl



TOP/WORKTOP  
Ecoquarz Black/  
Black Ecoquarz  
h 4 cm







A

## L'eleganza di uno spazio sofisticato

*The elegance of a sophisticated space*

Un'isola super attrezzata ti accoglie in uno spazio sofisticato. La linea decisa del top marca l'eleganza della composizione segnando il percorso dei dettagli sugli elementi componibili.

*A super equipped island welcomes you into a sophisticated space. The defined line of the worktop marks the elegance of composition by scoring the details of modular elements.*

**A** Blocco con colonne dispensa e colonna forno dedicata per un comodo utilizzo.  
*Storage and dedicated oven tall units for a convenient use.*

**C** Blocco per basi con capitelli, finitura colore ante.  
*Base unit with capitals, door color finish.*

**B** Isola con elementi terminali a giorno in massello, finitura colore ante.  
*Island with terminal solid wood open elements in door color finish.*



B



C



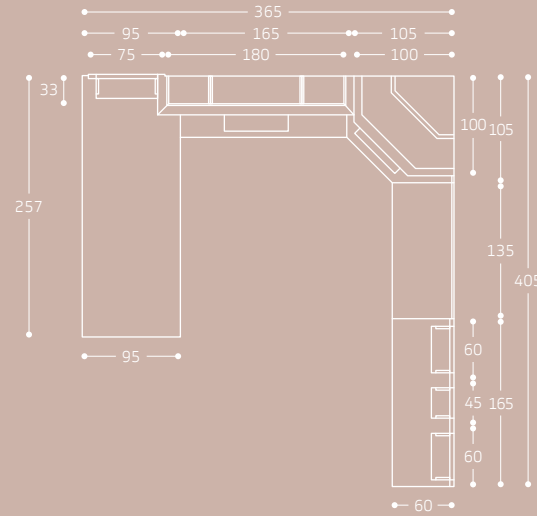


Immagina di muoverti  
nello spazio dei tuoi sogni  
*Imagine moving in the space of your dreams*

pag. 6-15 **clio 01**

Dettagli naturali per un ambiente dalle finiture ricercate. Uno spazio unico che si compone in un mix perfetto tra bellezza e comfort.

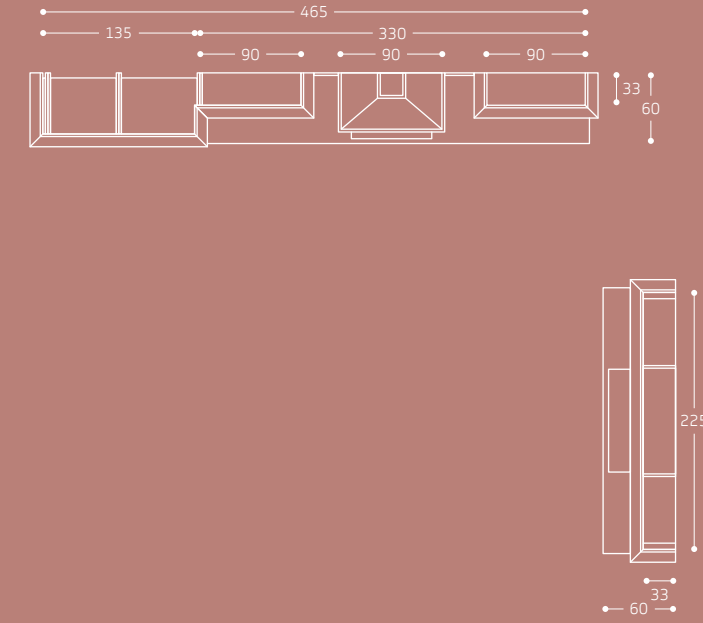
*Natural details for a refined environment. A unique space that is composed of a perfect blend of beauty and comfort.*



pag. 26-35 **clio 03**

Stile deciso e carattere raffinato. Gli elementi si combinano per incorniciare il tuo spazio all'insegna del gusto.

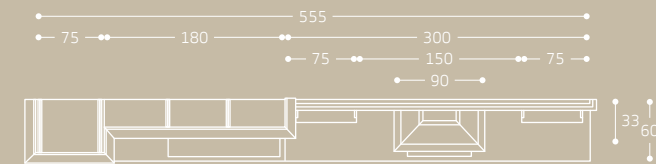
*Elegant style and refined character. The elements combined to frame your tasteful space.*



**clio 02** pag. 16-25

L'organizzazione lineare della tua dolce casa. Una soluzione equilibrata che lascia lo spazio a tutto il tuo estro in cucina.

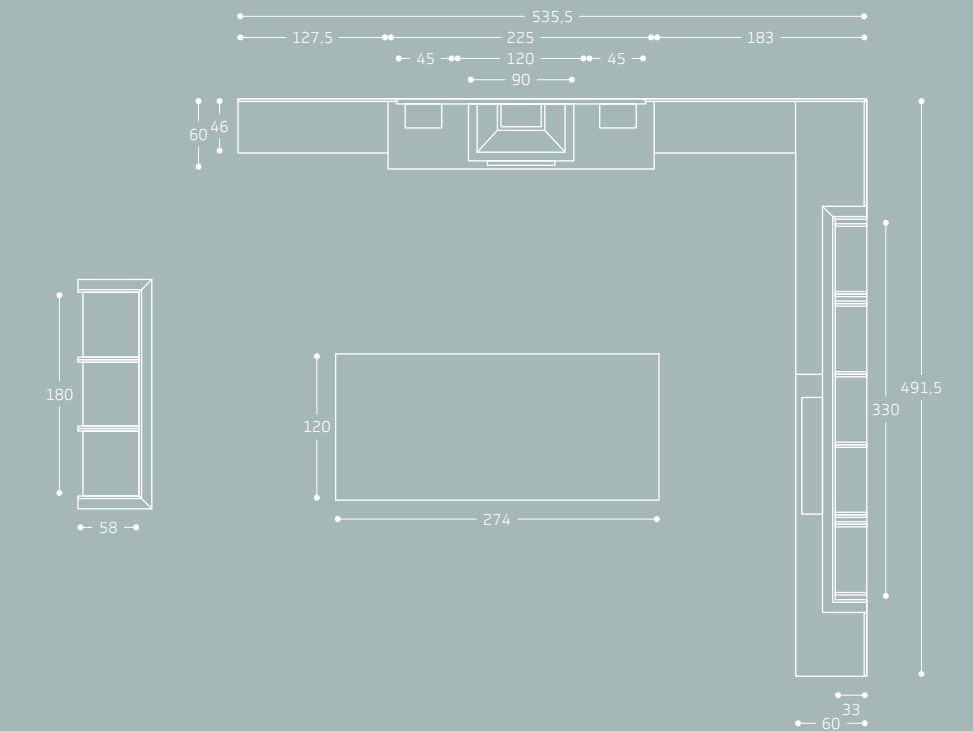
*The linear organization of your sweet home. A balanced solution that leaves space for all your cooking in the kitchen.*



**clio 04** pag. 36-45

L'ambiente ideale che ti accoglie in un abbraccio grazie all'ampiezza della composizione. Per sentirsi sempre coccolati nella propria casa.

*The ideal environment that welcomes you in a hug thanks to the amplitude of the composition. To feel yourself always pampered in your home.*



# Finiture

## Finishes

Le doppie profondità delle ante caratterizzano i dettagli della collezione Clio donando a tutti gli elementi un carattere distintivo: i materiali sono pronti ad esaltare l'eleganza dei tuoi ambienti.

*The double depths of the doors characterize the details of the Clio collection by giving all the elements a distinctive character: Materials are ready to enhance the elegance of your environments.*



### TOP/WORKTOP

*Esterel Wraky bordo massello/Esterel Wraky solid wood edge*

### TOP/WORKTOP

*Botticino bordo massello/Botticino solid wood edge*

### TOP/WORKTOP

*Ecoquarz Beige/Beige Ecoquarz*

### TOP/WORKTOP

*Ecoquarz Black/Black Ecoquarz*

### Noce/Walnut

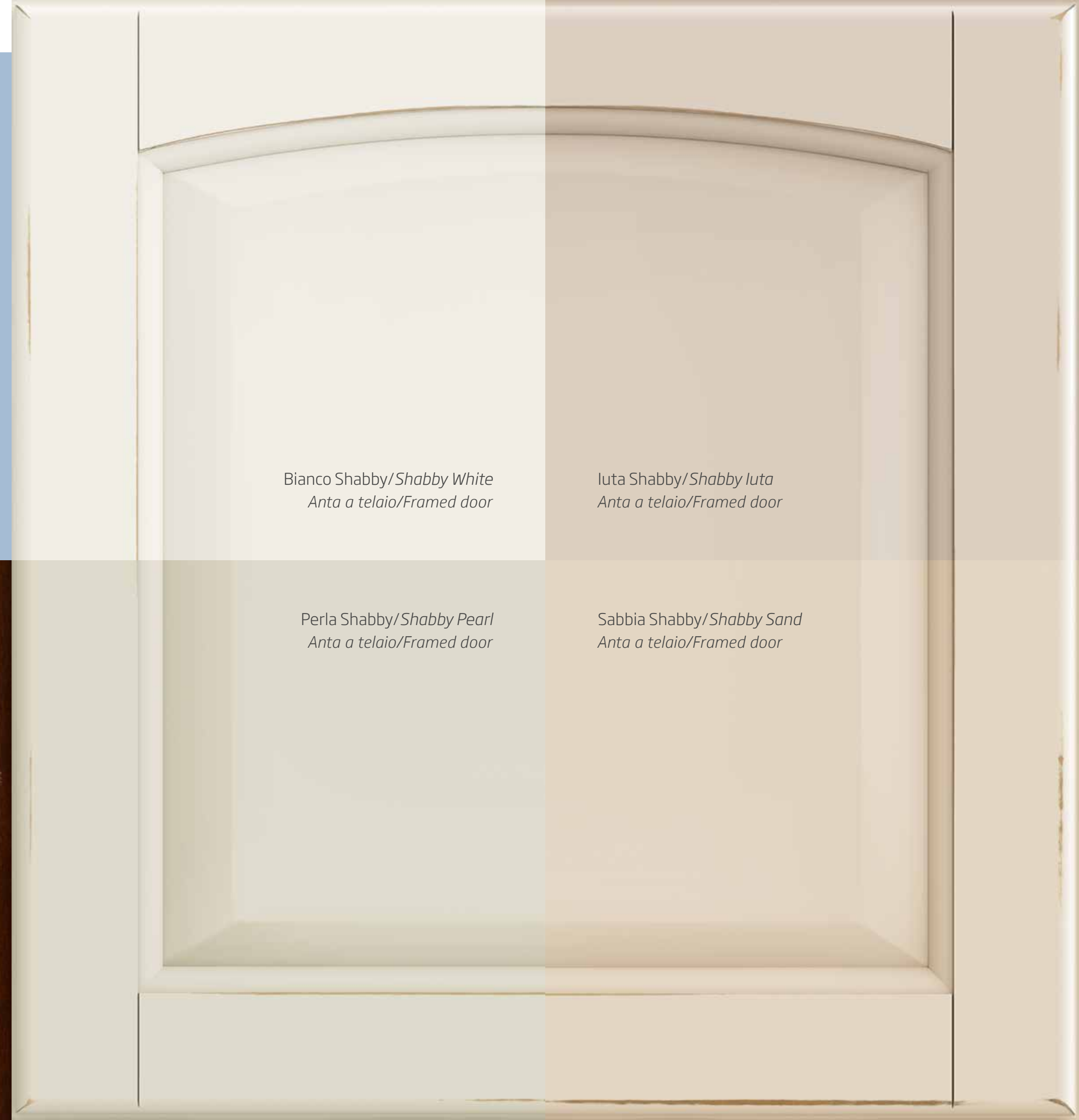
*Anta a telaio/Framed door*

Bianco Shabby/Shabby White  
*Anta a telaio/Framed door*

Iuta Shabby/Shabby Iuta  
*Anta a telaio/Framed door*

Perla Shabby/Shabby Pearl  
*Anta a telaio/Framed door*

Sabbia Shabby/Shabby Sand  
*Anta a telaio/Framed door*



concept, art direction, graphic design, copywriting

**Collage Creativi** collagecreativi.it

image creation, postproduction

**Andrea Silvi** andreasilvi.it

set design, styling

**Mod'A** modarchitettura.it

colour separation

**Selecolor Firenze** selecolorfirenze.it

**SIRA**  
CUCINE

è un marchio registrato di  
registered trademark of

**VISMAP srl** via Milano, 6  
62010 Treia (MC)

tel. + 39 0733 216231

fax + 39 0733 218401

[www.siracucine.com](http://www.siracucine.com)

[info@siracucine.com](mailto:info@siracucine.com)



made in Italy

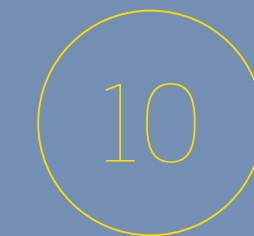
printed in Italy, July 2017



Colori, tonalità e finiture riprodotti in questo catalogo potrebbero differire dagli originali a causa dei limiti del processo di stampa. Vismap s.r.l., nella ricerca del continuo miglioramento dei materiali, si riserva di variarne estetica e funzionalità.

Colours, tonality and finishes reproduced in this catalogue may differ from the originals due to the limitations of the printing process. Due to a continuous research process of improved materials and solutions, Vismap s.r.l., reserves to itself the right to modify the appearance and functionality of its products.

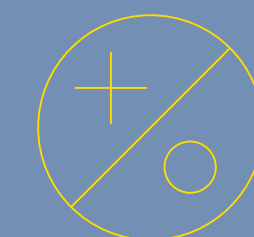
## I vantaggi di una cucina Sira The benefits of a Sira kitchen



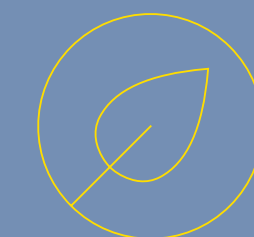
giorni di produzione garantiti  
guaranteed production days



design innovativo e stile personale  
innovative design and personal style



prezzi competitivi  
competitive prices



attitudini green  
green attitude



### Green attitude

Questo catalogo è stato stampato con tecnologia **UVLED** presso Tipografia Luce s.r.l., nel rispetto della natura.

This catalog was printed with **UVLED** technology by **TIPOGRAFIA LUCE s.r.l.** in respect of nature.

